

SENDEBREV FRA PASO CADENA, P A R A G U A Y.

Skrevet av Maximono Velasques. Oversatt av Rudolf Leif Larsen.

Paso Cadena den 14 august 1987

Que la Paz de nuestro Señor Jesucristo....Må den Herre Jesu Krist fred være med hver eneste av dere!

På noen få linjer vil jeg gi noen informasjoner fra Paso Cadena.

1. Mandag den 20 juni kom misjonær Lars Førland, i egenskap av feltrepresentant for La Mision Norma, for å overgi skjøtet til indianer-kolonien. Det ble en gledens dag for indianerne i kolonien Tekoha Porã. De sier at de nå kan arbeide med sikkerhet, for jorden er deres.

2. Menigheten i Paso Cadena ble fylt av glede, og velsignet, da de fikk den hjelpen de hadde bedt om for å reise opp et lokale i Paso Boli, nær Santa Ana, og derfor sender vennene sine hilsner til alle vennene som har hjulpet. I august har vi begynt å kjøpe materialer, og vi skal nå begynne å arbeide, med Guds hjelp.

3. Tidligere fortalte vi at en sykepleier/jordmor fra Ypacarai som skulle begynne å arbeide her, men dessverre så kunne hun ikke komme, da hun ble overført til en annen helsestasjon. Men vi fortsetter med Guds hjelp, og sammen med hjelpepleieren Luciano Cuba, kjemper vi for å holde klinikken igang for å hjelpe syke indianere.

4. I menigheten og på utpostene fortsetter arbeidet, og møtene er som følger: Tirsdag: bønnemøte på to steder. Onsdag: husmøter rundt omkring hos vennene. Det har vært velsignede samlinger. Torsdag: Møte i kolonien på den andre siden av elven. Fredag: Møte i Union Potrero hvor mye folk samles, og noen har overgitt seg til Herren. Lørdag: Ungdomsmøte i lokalet. Søndag: Om morgenen møte i lokalet, og om kvelden på to steder.

Som sett, er det endel aktivitet, og Herrens verk vokser, og vi ser at en arbeider ikke forgjeves, for verket er Herrens.

Vi ber om deres forbønn!

Enda en gang takk for hjelp, både åndelig og økonomisk.

Gud velsigne dere, venner!

For menigheten i Paso Cadena,
Maximono Velasques (sign.)

Kjære venner!

Maximino er her beskjedent nok, og nevner ikke det akutte behov for økonomisk hjelp som arbeidet i Paso Cadena har. Da vi reiste hjem, håpet vi at støtten skulle fortsette (jfr. våre siste brev), men til nå har det ikke blitt noen respons. Som det ser ut nå, står vi i fare for å måtte legge ned arbeidet, da det ikke er noe å betale lønninger etc. med. VI TRENGER DERES HJELP! Arbeidet i Paso Cadena er ikke ferdig selv om det ikke er norske til stede. De nasjonale gjør like god jobb som oss, men de trenger vår hjelp. Vi må våge å satse på dem OGSÅ. De er OGSÅ Herrens tjenere! Derfor ber vi de menigheter som har vært så vennlig å støtte oss, om å kanalisere denne støtten til Paso Cadena. Kanskje noen kunne ta på seg underholdet for fam. Maximino Velasques. Det koster 2000 pr mnd (inkludert sosiale utgifter). Totalt koster driften ca 15000 kr pr. mnd.. Dette har vi fått inn fra menigheter, private, NORAD etc.. Men nå har vi problemer også med Norad-overføringer, så det ser virkelig mørkt ut. Derfor ber jeg så innstendig om hjelp!

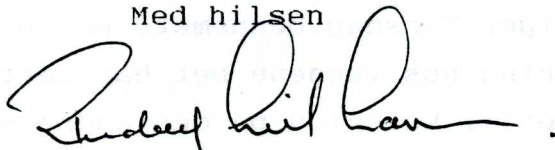
Brev og midler kan sendes slik: Lars Førland, "til Paso Cadena".

Casilla de correo 2612, ASUNCION, Paraguay.

Må Herren velsigne igjen!

Om menighetene ønsker det, vil jeg ut over høsten besøke dere for bl.a. å vise en film fra Paso Cadena (om dere ønsker å se). Jeg vil skrive til menighetene når det blir aktuelt.

Med hilsen



Rudolf Leif Larsen

Nordlivn.49

3270-Nanset

(Gjelder fra 5.okt..)

MISION NORMA

La Misión Noruega del Movimiento

Pentecostal en Paraguay

PERSONERIA JUR. DTO. No. 24-454

SEDE: YPACARAI

TELEF. 261

Paso Cadena, 15 de enero de 1.988

¡ Paz del Señor Estimados Hermanos que nos ayudan!

Primeramente quiero agradecerle a todas las Iglesias que siempre nos mandan su ayuda para que siga la obra en adelante y les deseo muchas bendiciones de parte de nuestro Padre Celestial, que este año 1.988 que comenzamos sea un año de prosperidad para cada hermanos. En cumplimiento acerca de los informes trimestrales he aquí algunas noticias de los que ha pasado en Paso Cadena.

1) En lo espiritual, es decir la Iglesia de Paso tuvo un bautismo el 25 de diciembre en ^{donde} fueron bautizados dos hermanas indígenas que son hermana Guillermina y su hermana Elena hija de Vicente Caballero la Iglesia sigue cada día creciendo en número de hermanos esperamos siempre sus oraciones a favor de la obra en Paso Cadena.

2) Respecto sobre el trabajo en el campo de la salud, este último tres meses que pasó fue un poco duro por causa de la economía pero salvamos todo, ahora con la ayuda que ha llegado vamos procurar seguir adelante y también lo más lindo es que este año vamos a tener a una enfermera Licenciada y Obstetríca y esta es la hermana Sonia Carvallo gracias a Dios ahora podemos solucionar este problema de la falta de un profesional. También este año yo como encargado general del trabajo quiero en cada junta en ambas colonias dar una educación sobre la higiene y nutrición según el orden y deseo del Ministerio de Salud y todos los hermanos indígenas les gustan y aceptan.

3) Otros datos en cuanto a la ayuda que reciben en semilla para cultivo este año es muy próspero por la buena lluvia que tenemos entonces hay esperanza para su comida. También los hermanos indígenas reciben vacuna los niños. Hasta ahora 3 ancianos reciben provista de la Misión. Con respecto de la escuela este año culminaron 130 alumnos el año escolar.

Estimados hermanos dentro de pocos días le enviaré el informe de la caja de Paso Cadena. Ya que no tengo más nada quiero entregarle el o los saludos de los hermanos de Paso Cadena en especial el Pastor Eulalio Garcete. Hermanos, oren por nosotros y esperamos siempre su apoyo económica. Muchas Gracias y que Dios les Bendiga.

También quiero entregar especialmente mi saludos y mi agradecimiento a cada hermano.

SECRETARIA DEL DIO
SERIE: YRACAZAI

TIEMPO: 201

M. Valdez J.
Maximino Valdez Alvarez

Administrador de P.C.

La Misión Nueva del Movimiento

Paraguay

Paso Cadena, 15 de enero de 1988

En Paz del Señor Estimados Hermanos que nos ayudan

Primeramente quiero agradecerle a todas las Iglesias que siempre nos mandan su ayuda para que siga la obra en adelante y les des muchas bendiciones de parte de nuestro Padre Celestial, que este año 1988 que comenzamos un año de prosperidad para cada hermano en cumplimiento de los informes trimestrales he aquí algunas noticias de los que ha pasado en Paso Cadena.

1) En los espirituales, es decir la Iglesia de Paso tuvo un bautismo el 25 de diciembre en fueron bautizados dos hermanas indígenas con hermanas Guillermina y su hermana Elena hija de Vicente Gabal. La Iglesia sigue cada día creciendo en número de hermanos esperando siempre sus oraciones a favor de la obra en Paso Cadena.

2) Respecto sobre el trabajo en el campo de la salud, este último tres meses que pasó fue un poco duro por causa de la economía de salvamos todo, ahora con la ayuda que ha llegado vamos procurar en adelante y también lo más lindo es que este año vamos a tener una enfermera licenciada y obstetriza y esta es la hermana Sonia García gracias a Dios ahora podemos solucionar este problema de la falta un profesional. También este año yo como encargado general del trabajo quiero en cada junta en ambas colonias dar una educación sobre la nutrición según el orden y deseo del Ministerio de Salud y los hermanos indígenas les gusten y acepten.

3) Otros datos en cuanto en la ayuda que reciben en semillas para este año es muy prospero por la buena lluvia que tenemos entonces esperamos para su comida. También los hermanos indígenas reciben los niños. Hasta ahora los niños reciben provisto de la Misión. Con respecto de la escuela este año culminaron 130 alumnos el año escolar.

Estimados hermanos dentro de poco días le enviare el informe de caja de Paso Cadena. Ya que no tengo mas nada quiero entregarle a los saludos de los hermanos de Paso Cadena en especial el Pastoralio Garcete. Hermanos, oren por nosotros y esperemos siempre a apoyo economicos. Muchas Gracias y que Dios les Bendiga.